

Madrid, 13 de enero de 1961.

Prof. Dr. C. F. A. van Dam
Drift 29-31.
UTRECHT.

Mi ilustre amigo y distinguido colega:

He recibido su cariñosa carta de 7 del corriente y lamento el ataque gripal que ha padecido y del que le supongo completamente restablecido.

Me dice usted que a veces se pregunta si hace bien o hace mal en dedicar tantas horas a la lexicografía. A esto podía usted contestarse que no le lleva a practicar ese menester la reflexión sino la vocación, la cual no se guía por razonamientos puesto que es connatural de la persona. Y hemos de felicitarnos de que así sea. Usted no puede substraerse al empeño de mejorar su diccionario español y en esta labor irá encontrando muchas cosas, cuyo conocimiento, puesto generosamente a nuestra disposición, nos será de suma utilidad.

Correspondo muy cordialmente a sus buenos deseos para el año que empieza y, con un afectuoso saludo, le reitero mi buena amistad y quedo suyo atento s. s.

Firmado: Julio Casares.



61-9

Madrid, 13 de enero de 1961.

Prof. Dr. C. F. A. van Dam
Prêt 22-21
BRUXELLES

Mi querido amigo y distinguido colega:

He recibido sus cariñosas cartas de 7 del corriente
y en el momento de escribir esta ha pasado y del que
le supongo completamente restablecido.

Me dice usted que a veces se pregunta si hace
bien o hace mal en dedicar tantas horas a la lexicografía.
A esto podría usted contestar que no le lleva a practicar
ese arte la reflexión sino la vocación, la cual no se
cree por razonamientos previos que se consiguiera de la per-
sona. Y luego de reflexionar de que así sea. Usted no debe
de emprenderse el trabajo de mejorar un diccionario español
y en esta labor irá encontrando muchas cosas, cuyo conoci-
miento, puesto generosamente a nuestra disposición, nos
servirá de suma utilidad.

Comparto con usted muy cordialmente a sus buenas deseos
para el día que empiece y, con un afectuoso saludo, le rei-
fuerzo mi buena voluntad y deseo muy pronto a. a.

Atentamente,
Fernando; Julio Gantner.

